



La Massana



Ocupio

### Mapa de camins

ORDINO - LA MASSANA  
Edició revisada juny 2014



1€

# valls del nord



### Equipament recomanat

Equipamiento recomendado / Equipement recommandé  
Recommended equipment

Calçat adequat, aigua, gorra, roba còmoda, impermeable, mòbil, ulleres de sol, crema solar, menjar.

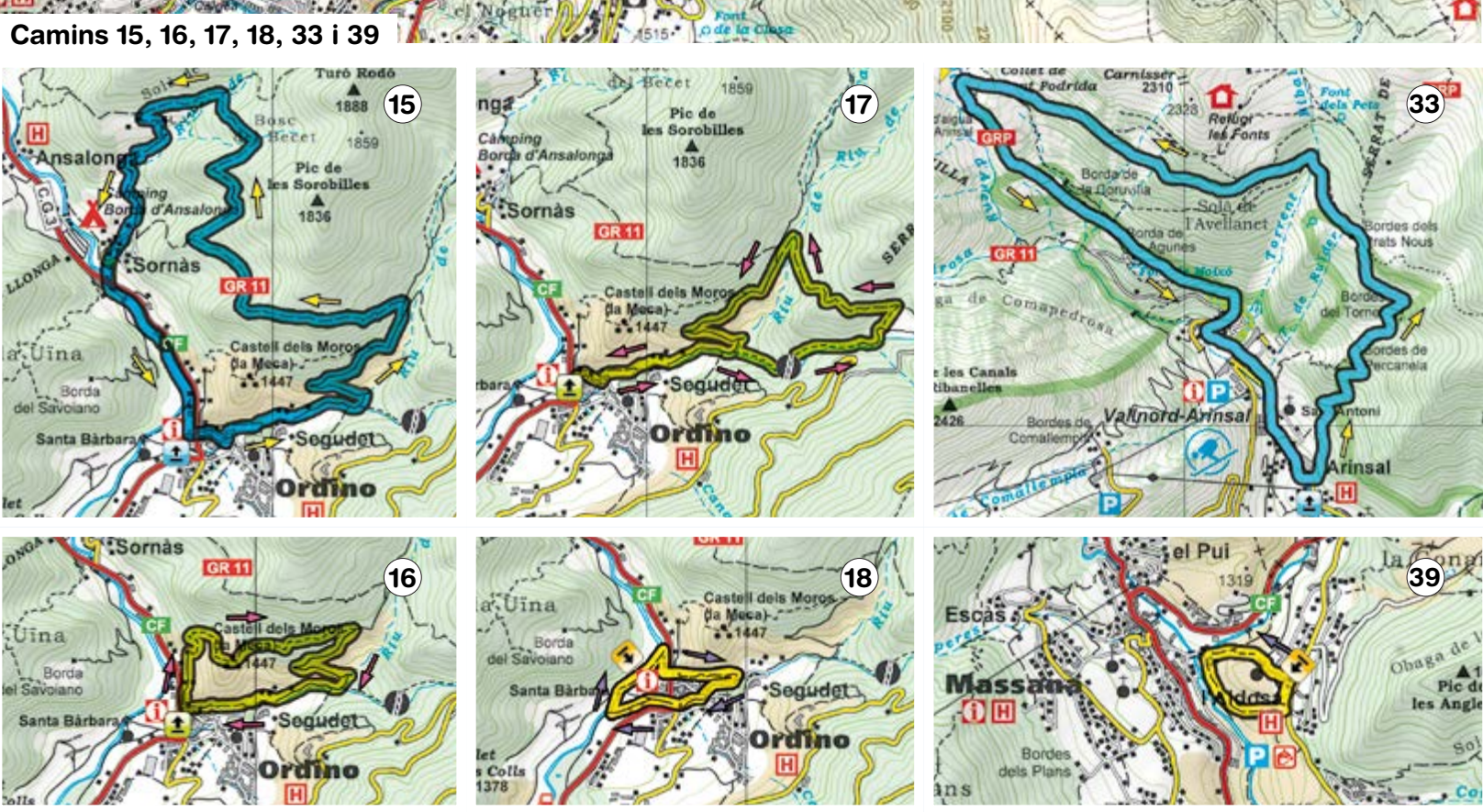
Calzado adecuado, agua, gorra, ropa cómoda, impermeable, móvil, gafas de sol, crema solar, comida.

De bonnes chaussures, de l'eau, un chapeau, des vêtements confortables, imperméable, mobil, lunettes de soleil, crème solaire, de la nourriture.

Proper footwear, water, hat, comfortable clothing, rain jacket, mobil, sunglasses, sunscreen, food.



Escala 1:30.000 Equidistància 20 m



### Llegenda / Leyenda / Légende / Legend

Camins caminos chemins tracks		Mapa mapa carte map	
Inici XS Inicio XS Début XS Depart XS	Inici S Inicio S Début S Depart S	Inici M Inicio M Début M Depart M	Inici S/M Inicio S/M Début S/M Depart S/M
Final XS Final XS Fin XS End XS	Final S Final S Fin S End S	Final M Final M Fin M End M	Final S/M Final S/M Fin S/M End S/M
Sentit XS Sentido XS Sens XS Direction XS	Sentit S Sentido S Sens S Direction S	Sentit M Sentido M Sens M Direction M	Sentit S/M Sentido S/M Sens S/M Direction S/M
Camí interparroquial Camino entre parroquias Chemin intercommunal Interparish route	Itinerari compartit Itinerario compartido Itinéraire partagé Shared route	Tornada Retorno Retour Return	Giro Turno Tourner Turn
Carretera nacional Carretera nacional Route nationale Trunk route	Carretera local Carretera local Route locale Local road	Pista asfaltada Pista asfaltada Chemin goudronné Tarmacked path	Límit d'Estat Límite de Estado Limite de l'Etat Limit State
Corbes de nivell Curvas de nivel Courbe de niveau Level curves	Límit de Parc Natural Límite de Parque Natural Limite de Parc Naturel Limit natural parc	Refugi no guardat Refugio no guardado Refuge non gardé Non guarded refuge	Refugi guardat Refugio guardado Refuge gardé Guarded refuge
Àrea de picnic Zona de picnic Zone de pique-nique Picnic area	Oficina de Turisme Oficina de Turismo Office du Tourisme Tourist office	Sender de gran recorregut Sendero de gran recorrido Sentier de grande randonnée Long-distance route	

	250 m de desnivell 2,5 km de distància
	500 m de desnivell 5 km de distància
	750 m de desnivell 8 km de distància

Camins a Ordino	Icon	km	Desnivell	Distància	Temps
1 El Port del Rat	S	1,17 km	179 m+	179 m-	1h45
2 El Pic de Peyreguils	S	2,92 km	75 m+	470 m-	2h
3 Els Estanys de Tristaina	S	3,4 km	163 m+	163 m-	2h15
4 L'Estany Esbalçat	M	4,9 km	445 m+	445 m-	2h45
5 Els Planells de Besali	S	3,8 km	283 m+	283 m-	1h45
6 La Font Freda	S	4 km	226 m+	226 m-	2h
7 El Pas del Bestiar	S	3,7 km	252 m+	252 m-	2h
8 Estany de l'Estanyó	M	8 km	557 m+	557 m-	3h30
9 El Pont de la Rebolissa	S	3,3 km	261 m+	261 m-	1h30
10 Sant Pere pel Pont de l'Estarell	S	5,26 km	190 m+	190 m-	2h00
11 El Camí del Ferro	M	7,8 km	238 m+	238 m-	2h30
12 El Roc del Castell	M	7,72 km	614 m+	614 m-	3h40
13 Les Bordes de l'Ensegur	M	7,8 km	510 m+	510 m-	3h30
14 Camí anul·lat					
15 El Remugar	M	6,9 km	534 m+	534 m-	3h15
16 Camí del Turer	S	3,3 km	220 m+	220 m-	1h30
17 La Creu de Noral	S	4,8 km	330 m+	330 m-	2h
18 De Sant Corneli a Santa Bàrbara	XS	1,86 km	83 m+	83 m-	0h45
19 El Pic de Casamanya	M	7,4 km	760 m+	760 m-	4h00
20 El Tomb de les Neres	M	8,2 km	198 m+	198 m-	3h00
Camins a la Massana					
21 Col de l'Estall	M	7,69 km	600 m+	600 m-	3h30
22 El Serrat dels Planells Grans	S	3,6 km	356 m+	356 m-	1h15
23 Borda Fenerola	M	9 km	500 m+	500 m-	3h30
24 La Collada de Montaner	M	5,97 km	620 m+	620 m-	2h45
25 Collant el Passader	S	4,98 km	110 m+	110 m-	1h15
26 Tomb per Xixerella	M	9,97 km	410 m+	410 m-	2h15
27 Tomb per Pal	S	3 km	268 m+	268 m-	1h30
28 La Font del Biabe	S	5,38 km	124 m+	124 m-	1h
29 L'Ait de la Capa	S	5,38 km	493 m+	493 m-	2h30
30 El Col de Turer	S	3,68 km	40 m+	40 m-	1h30
31 El Refugi de Comapedrosa	M	7,6 km	690 m+	690 m-	4h
32 El Pla de l'Estany	S	5,77 km	525 m+	525 m-	2h45
33 Tomb de les Fonts	M	8,6 km	620 m+	620 m-	3h30
34 Circuit Interpretatiu	XS	1,7 km	90 m+	90 m-	0h45
35 Les Bordes de Percanella	S	2,19 km	371 m+	371 m-	1h30
36 Interparroquial Coll de Jou	S	4,18 km	577 m+	615 m-	2h30
37 Les Comes de Banyàns	XS	1,11 km	54 m+	54 m-	0h45
38 Rumb a la Gonarda	XS	1,75 km	112 m+	112 m-	0h45
39 Tomb per l'Aldosa	XS	2,22 km	224 m+	224 m-	0h45
40 Anella verda la Massana	S	6,12 km	200 m+	200 m-	1h30

**SOS**

**Teléfono d'emergència**  
Teléfono de emergencia / Téléphone d'urgence / Emergency telephone

**112**  
Rescat de muntanya / Rescate de montaña / Secours en Montagne / Mountain rescue

**Alpify**  
L'app de seguretat que permet, que en cas d'emergència, l'usuari enviï la seva ubicació exacta als equips de rescat.

La app de seguridad que permite, que en caso de emergencia, el usuario envíe su ubicación exacta a los equipos de rescate.

La app de sécurité qui permet à l'utilisateur, en cas d'urgence, d'envoyer son emplacement exact aux équipes de secours.

The safety application that in the event of emergency allows users to send their exact location to the rescue teams.



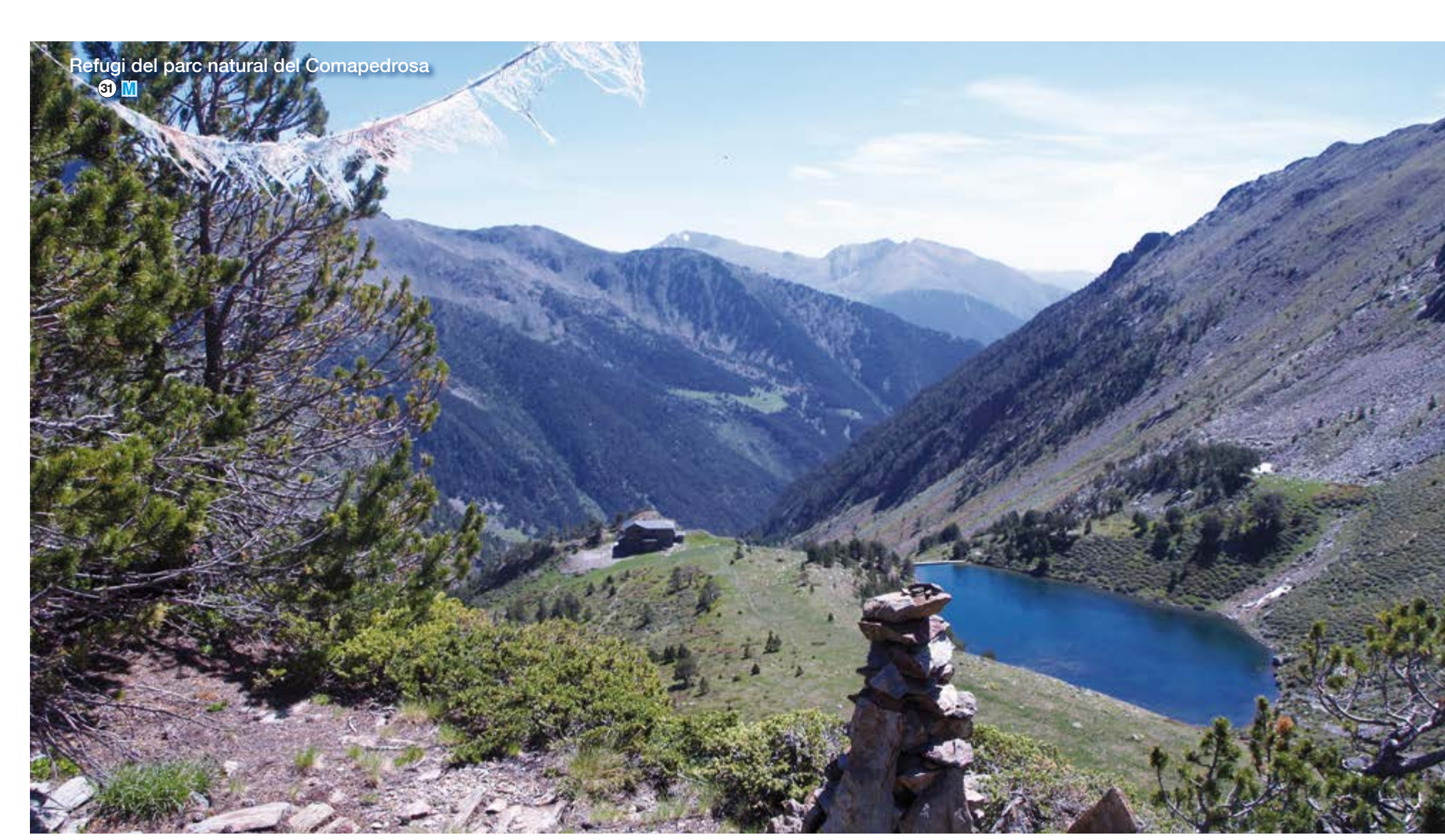
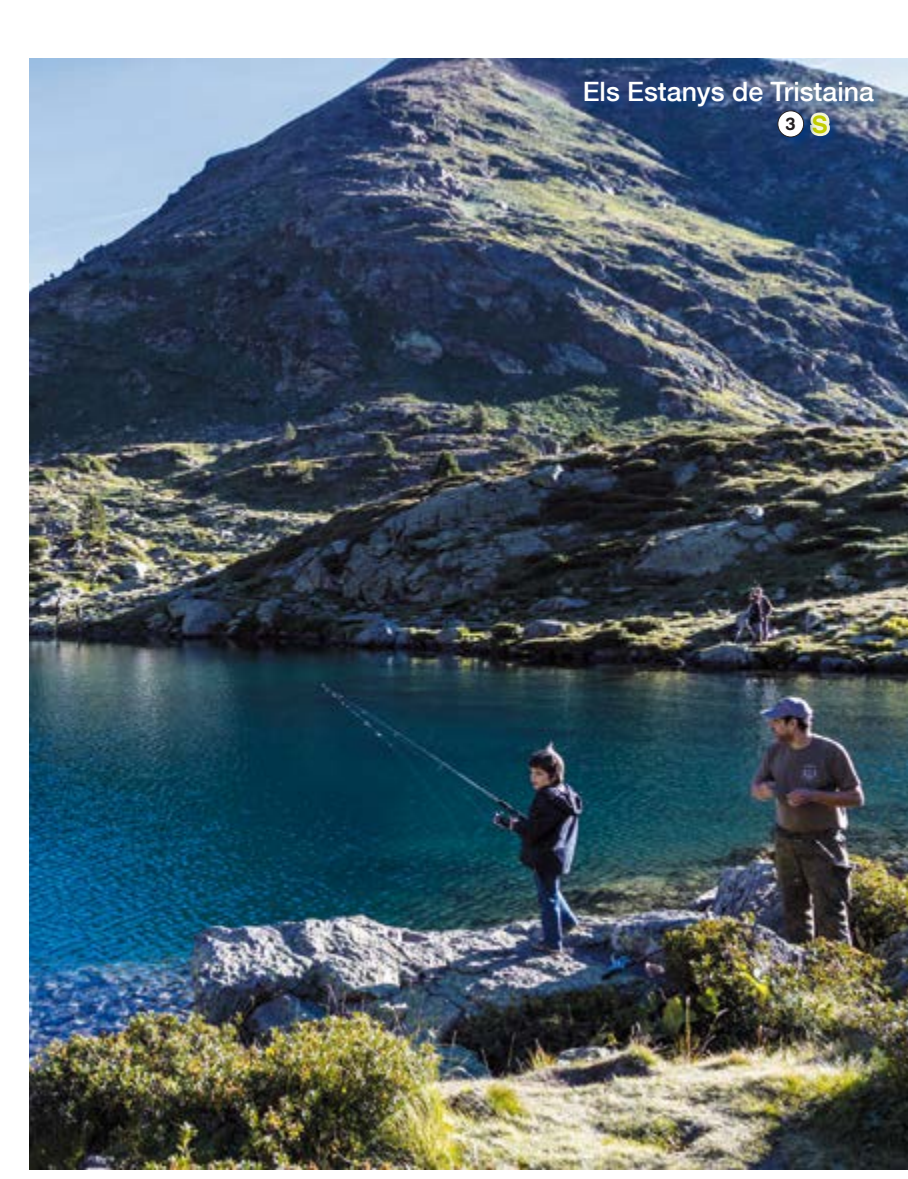


**Benvinguts a les Valls del Nord**  
Ordino i la Massana us ofereixen un ampli ventall de camins de muntanya de fàcil i mitjà accés. Un total de 40 camins per descobrir la fauna, la flora, els llacs, els rius, les bordes, el romànic, els vestigis de la siderúrgia i els paisatges més sorprenents. Els camins es classifiquen segons el grau de dificultat en tres nivells identificats amb les sigles: XS, S i M, tenen un recorregut màxim de 8 quilòmetres i un desnivell que no supera els 750 metres.

**Bienvenidos a Valls del Nord**  
Ordino y la Massana les ofrecen un amplio repertorio de caminos de montaña de fácil y medio acceso. Un total de 40 caminos para descubrir la fauna, la flora, los lagos, los ríos, las bordas, el románico, los vestigios de la siderurgia y los paisajes más sorprendentes. Los caminos se clasifican según el grado de dificultad en tres niveles identificados con las siglas XS, S y M, tienen un recorrido máximo de 8 kilómetros y un desnivel que no supera los 750 metros.

**Bienvenues aux Valls del Nord**  
Ordino et La Massana vous offrent un éventail de chemins de montagne, du plus facile au plus difficile. Une quarantaine de chemins pour découvrir la faune et la flore, les lacs, les rivières, les refuges, l'art roman, les vestiges de la sidérurgie et des paysages des plus surprenants. Les chemins sont classifiés suivant le degré de difficulté et en 3 classifications : XS, S, M, ils ont un parcours de 8 kilomètres et un dénivelé qui ne dépasse pas 750 mètres.

**Welcome to les Valls del Nord**  
Ordino and La Massana offer you a broad range of mountain paths for walks at easy and average level. There are 40 paths you can take to discover the fauna, flora, lakes, rivers, country cottages, Romanesque history, relics of the iron industry and the most astonishing landscapes. The paths are all classified in degrees of difficulty, with three levels identified as: XS, S and M, the maximum length is 8 kilometres and the climb or descent is never more than 750 metres.



**Activitats per a tota la família / Actividades para toda la familia / Activités pour toute la famille / Activities for all the family**



**Bosc de Segudet**  
+376 878173 - [www.ordino.ad](http://www.ordino.ad)

Un circuit vertical on es practiquen diferents tallers tot alternant ponts de mico amb trolines, lianes, un pont tibetà, un pont de fusta, un pont de nusos, xarxes d'aranya...

Un circuito vertical donde se practican diferentes talleres alternando puente de mono, tirolinas, lianas, puentes tibetanos, red de araña, puente de madera, puente de nudos...

Un circuit vertical que permet de prendre part à différents ateliers en alternant ponts de singe, tyrolines, lianes, ponts tibétain, ponts araignée, ponts à nœuds...

The Vertical Circuit allows participation in diverse workshops and the enjoyment of monkey bridges, zip-lines, swing ropes, a Tibetan bridge, a spider's web, a wooden bridge and a knot bridge...

**Barranquisme**  
+376 878173 - [www.ordino.ad](http://www.ordino.ad)

Us imagineu capbussar-vos en una aigua increiblement cristal·lina? Ordino ofereix un escenari amb quatre barrancs impressionants per a la pràctica d'aquest esport tan emocionant.

¿Os imagináis zambulliros en un agua increíblemente cristalina? Ordino te ofrece un escenario con 4 barrancos impresionantes para la practica de este deporte tan emocionante.

Pensez-vous pouvoir plonger dans une eau incroyablement cristalline ? Ordino offrent 4 canyons naturels impressionnants pour la pratique de ce sport palpitant.

Can you imagine diving into incredibly crystalline water? Ordino offers a scenario with four impressive canyons to practise this thrilling sport.

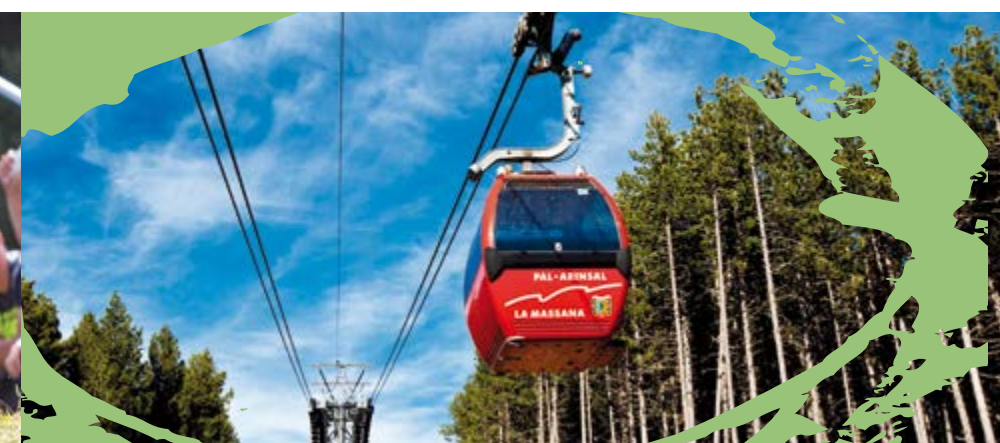
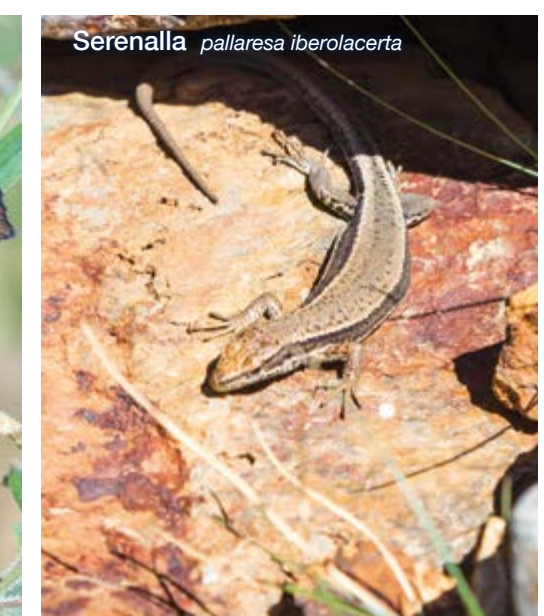
**Vies Ferrades**  
+376 878173 - [www.ordino.ad](http://www.ordino.ad) +376 835693 - [www.lamassana.ad](http://www.lamassana.ad)

Les vies ferrades són llocs especialment preparats per gaudir de l'escalada amb elements de seguretat i supervisió professionals. Les vies ferrades d'Ordino i d'Erts fan possible gaudir d'aquest esport amb una seguretat total.

Las vías ferratas son lugares especialmente preparados para disfrutar de la escalada con elementos de seguridad y supervisión de profesionales. Las vías ferratas de Ordino y de Erts hacen posible disfrutar de este deporte con total seguridad.

Les sites d'escalades sont des endroits spécialement adaptés, sécurisés et contrôlés. Les différents niveaux de difficulté qu'offrent les escalades d'Ordino, et d'Erts permettent d'en profiter en toute sécurité.

The via ferrata or iron ways are routes especially designed to enable visitors to enjoy climbing safely and under professional supervision. The vies ferratas at Ordino and Erts ensure that everyone can take part in this fantastic sport in complete safety.



**Vallnord Mountain Park**  
+376 878078 - [www.vallnord.com](http://www.vallnord.com)

Vallnord Mountain Park ofereix activitats d'aventura per a tota la família, excursions i gastronomia. El paradís dels nens i les famílies als Pirineus. Pekepark, inflables, llits elàstics, un circuit de karts elèctrics...

Vallnord Mountain Park ofrece actividades de aventura para toda la familia, excursiones y gastronomía. El paraíso de los niños y las familias en los Pirineos. Pekepark, hinchables, camas elásticas, un circuito de karts eléctricos...

Vallnord Mountain Park vous offre des activités d'aventure pour toute la famille, des excursions et de la gastronomie. Le paradis pyrénéen des enfants et des familles. Pekepark, structures gonflables, trampolines, un circuit de karts électriques...

Vallnord Mountain Park offers adventure activities for families, excursions and good gastronomy. Paradise for children and families in the Pyrenees. Pekepark, inflatables, trampolines, an electric karting circuit, etc

**Vallnord Bike Park La Massana**  
+376 878 078 - [www.vallnord.com](http://www.vallnord.com)

El Bike Park de referència als Pirineus ofereix circuits de descens, enduro, cross country, biketrial.

El Bike Park de referencia de los Pirineos ofrece circuitos de descenso, enduro, cross country, biketrial.

Le Bike-Park de référence dans les Pyrénées propose des circuits de descente, d'enduro, de cross country et de Biketria.

The finest Bike Park in the Pyrenees offers circuits for descent, endurance, cross country and Bike trials.

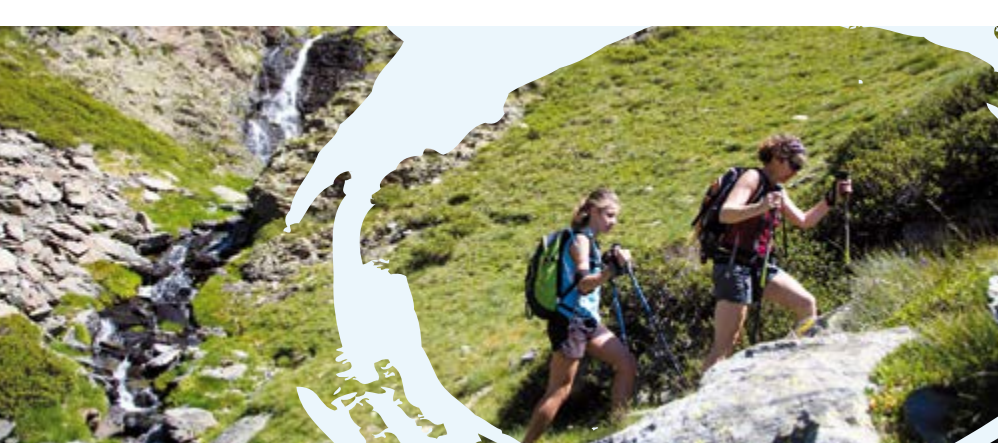
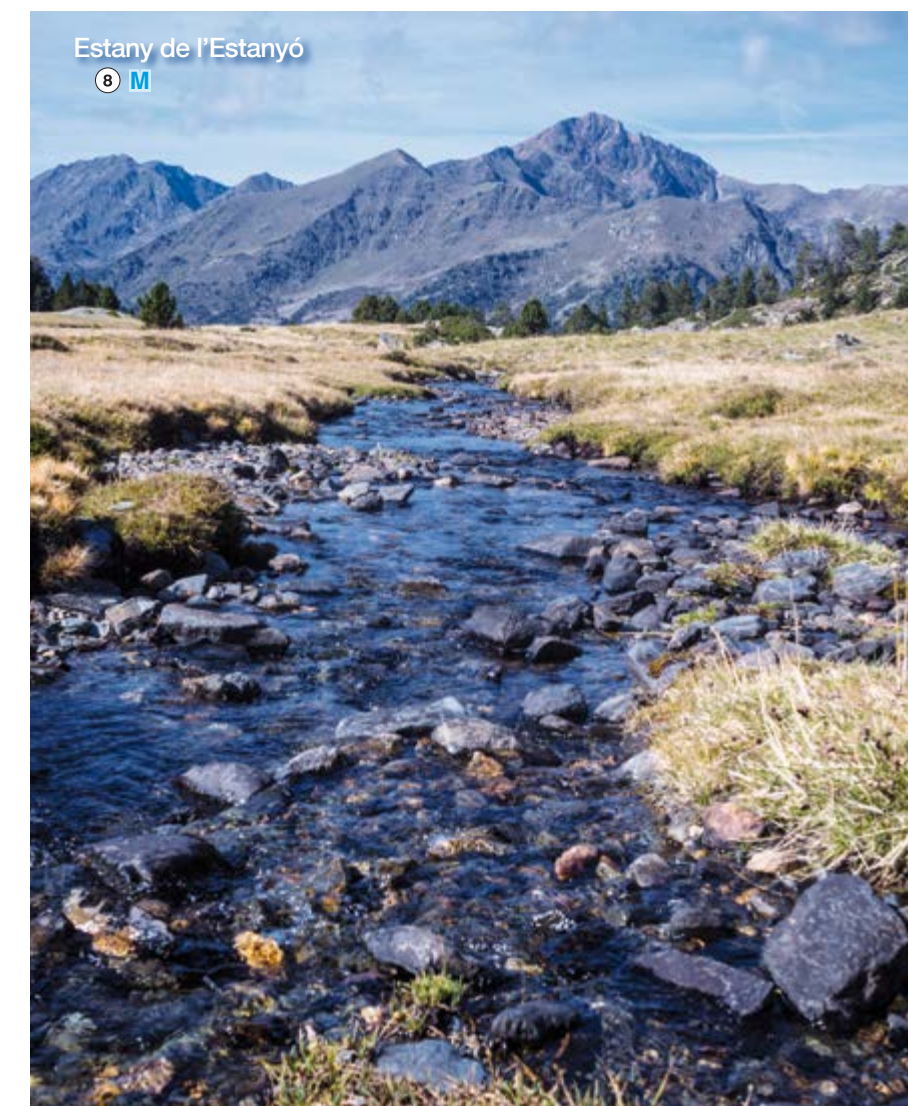
**Telecabina la Massana-Pal**  
+376 878078 - [www.vallnord.com](http://www.vallnord.com)

Puja a Pal amb telecabina per gaudir d'unes vistes magnífiques de la Massana i per accedir a totes les activitats d'aventura que s'hi practiquen: karting, tir en arc, excursions en vehicles de motor, hipica, combat làser...

Sube a Pal en telecabina para disfrutar de unas vistas magníficas de la Massana y para acceder a todas las actividades de aventura que se practican: karting, tiro con arco, excursiones en vehículos de motor, hipica, combate láser...

Montez à Pal avec le téléphérique vous profiterez des vues magnifiques de la Massana et vous profiterez aussi de toutes les activités d'aventure qui sont effectués : Karting, tir à l'arc, excursions en véhicule à moteur, de l'équitation, combat laser...

Go up to Pal in the cable car to enjoy some magnificent views over La Massana and to get to all the adventure activities going on there: karting, archery, excursions in motor vehicles, horse riding, laser combat, etc.



**Excursions guiades a peu**  
+376 878173 - [www.ordino.ad](http://www.ordino.ad) +376 835693 - [www.lamassana.ad](http://www.lamassana.ad)

Calça't les botes i viuràs les millors sensacions a les nostres muntanyes. Amb una passejada a peu acompanyats d'un guia de muntanya, et proposem descobrir i emocionar-te amb el patrimoni natural i cultural de les nostres valls.

Calzate las botas y vive grandes sensaciones en nuestras montañas. Te proponemos descubrir y emocionarte con el patrimonio natural y cultural de nuestros valles, conociendo nuestros orígenes, nuestra tierra y nuestras tradiciones de la mano de un guía acompañante de montaña.

Chausse-toi bien et tu vivras les meilleures sensations à travers nos montagnes. On vous propose de découvrir et vous motiver avec le patrimoine naturel et culturel de nos vallées.

Put on your boots and experience the finest sensations in our mountains. Taking a stroll accompanied by a mountain guide is a great way to discover and enjoy the natural and cultural heritage of our valleys.

**Telecadira de Creussans**  
+376 739600 - [www.vallnord.com](http://www.vallnord.com)

Descobreix un paisatge únic en un entorn privilegiat a través del telecadira de Creussans, que t'aproparà a la taula d'orientació i al llac de Creussans on podràs gaudir d'unes vistes privilegiades de gran bellesa mediambiental.

Descubre un paisaje único en un entorno privilegiado a través del telesilla de Creussans, que le acercará a la tabla de orientación y al lago de Creussans donde podrás disfrutar de unas vistas privilegiadas de gran belleza medioambiental.

Découvrez un paysage unique dans un cadre privilégié avec le télésiège de Creussans, qui vous mènera à la table d'orientation et au lac de Creussans où vous pourrez profiter d'une vue magnifique sur l'environnement le plus beau.

Discover a unique landscape in privileged surroundings by going up with the Creussans chair lift, which brings you to the orientation table and the Lake at Creussans, where you will find particularly fine views of great beauty.

**El Parc Natural del Comapedrosa a cavall**  
+376 835693 - [www.lamassana.ad](http://www.lamassana.ad)

Rutes guiades per a tots els nivells. Un recorregut màgic per a l'excursió més fascinant.

Rutas guiadas para todos los niveles. Un recorrido mágico para la excursión más fascinante.

Vieses guidées ouvertes à tous les niveaux. Un parcours magique pour l'excursion la plus fascinante.

Comapedrosa Natural Park on horseback. Guided excursions for all levels. A magical route for a most fascinating excursion.

